

20b Osbahr, C., kfmAng. E

Christiansen, H.,
Hochb. Techn. E
Zwick, Elisabeth, Pens. E
Ohlroge, H., Arb.
Slehr, Otto, Rentn. I
Holzheimer, A., Klempn.
Scherl, Clara, Rentn.
Möhning, W., Musik.
Korsch, F., Pens. II
24a Wiese, Alw., Kwf. E

Spoter, Alfr.,
BKBeamt. E
Hamm, Gertrud, Stenot. E
Behnke, Paul, Rentn. I
Bindert, K.-J., Arb.
Bähldow, F., kfmAng.
Hammerick, P.
Schulze, Karl, Pens. II
Heilmann, H.,
WerkzSchleif.
Vogel, A., Backer

24b Jarling, E., Schmied E
Pohla, Franz, MontMstr. E
Narschna, B.
MaschSchloss, E
Pocher, H., kfmAng.
Mente, E., Dreher
Milhan, E., Mal.
Kessler, Mathilde,
kfmAng. II
Schütz, Rich., Rentn. II
May, Hans, MalMstr. II

Maronenweg

Maronen = Kastanienart
(Ben. 1950)
Bz.: Wandsbek.
Stl.: Wandsbek II Wa. I

Marschhegen

Ben. 1950 nach der dortigen
Flurbezeichnung „Marshaeg“
Mars = Marsch = Niederung.
Haeg = einflutendes Land.

Bz.: Eimsbüttel, Ortsa.: Lok-
stedt, Aulst.: Niendorf
Stl.: Niendorf II Niend. I
5 + Freie u. Hansestadt
Hamburg

Preisegger, M., Kfm. II
Preisegger, Maria,
Strickmod. II

Marschländers Straße

Nach den Bauern der Ham-
burger Marschlande, die hier
ihre Ware zum Markt
brachten.

Bz.: Hmb-Alst., Nr. 6-12
Stl.: Hmb-Alst., von der
Deichtorst. die rechte Seite
bis zur Burchardstraße
Stl.: Klostertor II I

Siehe Plan der Innenstadt
Von der Deichtorst. links:
6 + Othmann, Frau Ruth u.
Miteign.
Verw. W. Johs. Wentzel
Dr. Nll., Jungfernstieg 48

Hamburger Fruchthandels-
Gesellschaft Philipp & Co.
Zweigniederlassung der
Firma Philipp & Co. K.G.
Gurkenkonserve II

7 + Gottschick Wwe.,
Marg., Timmerdort,
Strandallee 198

Wende, Georg, Gastst. II K
Gleiw, Heinr., Gastst. II E
Brandt, Elisabeth, Verk. II
Schmidt, Herb., Helf. I.
Steuers. II

Wiese H. A., Blumen-Blind-
BedArtGroßhdl. II
Cohrs, Peter, i.Fa.
Friedrich Johannsen II I
Zacharias, F., Schneid. III
Burchard, Frida
Fieglner, G., Barkassent. III
Grützner, W., Arb. III

Timmermann, Otto, Kond. IV
Henning, Wilma,
Buch. II V
Timmermann, H.,
Marktlab. IV

8 + Philippsborn, Frau K.,
u. Miteign. Lange Reihe 29
Mathilde Balzer, Eier-
Großhdl. II

Harry Heins, Kons.-Groß-
hdl. II (Stadttag.)
Harry Heins, Konserven
Großhdl. II

9 + Plasmann & Co., G.m.b.H.,
Obst-Imp. (Lag.) II
11 + Freie u. Hansestadt
Hamburg

Erdgeschoß:

Gaststätte zur Marktbörse
Heinr. Marschner (1785-1861)
Gustav C. Albers,
SüdruchtGroßhdl. II

Nordische Transportges.
G.m.b.H. Sped. II
F. H. Bertling, Sped. II
Rudolf Wöb, Gem.-
Großhdl. Imp. II

Obeterdgeschoß:
Wilhelm H. Köpke jr.,
Frucht-Einf. II

Ernst Riecken
Südr.-Einf. II
Quast, Walt., Geschl. d.
folg. Fa. II

Forellenzucht Gut Schnede
G.m.b.H. II
Quast, Wern., Geschl. d. ob.
Fa. II

Jacob Schuback,
Südr. Imp. II
Arthur Rolfs,
Südrucht-Einf.

Erster Stock:
Wilhelm Gerkens, Frucht-
Großhdl. II
Mundus Import und Export
Ges.m.b.H. II

Gustav Quast & Co.,
Frucht-Einf. II
Kühlhausbetriebe
Walter Quast K.-G.
„Voga“ Vereinigung f. Obst-
u. Gemüseabsatz

Adolf Seeger, Obst-
Großhdl. II
Heinrich Sieb, Kart.-
Großhdl. (Stadtbüro) II

Julius Sagasser Zweignie-
derlassung, Hamburg
ObstGroßhdl. II
Jahneke, Chr.

Zweiter Stock:
Richard Hermes Verlag
(Zeitschr. Abt.) II
Carl Wähler, Werbe-
geschenke II

R. Hübner & Co.,
Imp-Exp. II
HANSAPAPIER G.m.b.H.,
Papier-Großhdl. II

Richard Ernst Moser Nll.
Imp-Exp. II
Wolfgang H. Schlorf,
Papier-Imp. II

Herbert J. W. Fischer,
Import-Export II
Fritz Treidler,
Frucht-Agentur, II

Peter Hiltcher & Co.,
Südrucht-Imp. II
Gustav Schütt, Imp. II

Verlagsgesellschaft Rudolf
Müller, Zweigniederl.
Hamburg II
Walthar K. A., Bahn K.G.,
Exp. II

Dritter Stock:
Iversen, H. A.,
HdsVertn. II

Anna Sattler Südruchte,
Obst- u. Gemüse-
Großhdl.
Import, Zweigniederl.
Hamburg II

Alfredo Tomás,
Frucht-Imp. II
Peiberger, Art., Helf. I.
Steuers. II

Gattinger & Lösch, Zweig-
niederl. Hamburg,
Speidition II
Luckmann & Co.,
Kieswerk II

Busch, Heinr. Exp. II
August Günther,
Bünnenschiff. II
Tillheim, Ad., Imp. II

Dithmar, H., Rechts-
anwalt II
Eckel-Sellmayr, H.,
Rechtsanw. II

Klaus Albers,
Südr.-Imp. II
Conrad, H., Hds-Vertn. II

Gattinger & Lösch, Zweig-
niederl. Kalfwaag-Sped. II
Würber jun., Gottfr.,
Kalfwaag-Sped. II

Vierter Stock:
Schnell, K., Hausmstr.
Rudolf Schwarz,
Filmwerb. II

Marschnerstraße

Ben. 1895 nach Tonndorfer
Heinr. Marschner (1785-1861)
Bz.: Hmb-Nord, Ortsa.: Barm-
bek-Uhlenhorst
Stl.: Barmbek-Süd II 21

Planskizze: Hamburger, Str.
Von der Hamburger Straße
links:

5-9 + Kopperschmidt, Wilh.,
Dipl.-Ing., Adr.: Barken-
koppel 19
Deicke & Kopperschmidt,
Heiz-Anl., II

7 Kopperschmidt, Wolfg.,
i.Fa. Deicke &
Kopperschmidt II
11-13 + Schimmelpfeng, R.,
Parchimer Str. 58
Ruppert, Karl, Tischlerei
Schimmelpfeng, Rolf, Kfm. II

„Lemotex“, Heinz Sonn-
abend, Sportbekleidg. II
Emil Scholz,
Barometerfabrik, II

Basteri, Helene, Arb. E
Apell Wwe., O. E. E
Fischer, Otto, Feinmch. II
Küstermann, V. Dr., Dr.,
Facharzt II II
Siebe, Hans u. Herm.,
Klempn. II I

21 + Vob, G.
Autowerkzeug II
Borchert, H., Schlachterstr.
25 + Rathay & Co.,
Autorep (Zweigbetr.) II

29 Jurs, Herm., Gastst. II
31a-31c + Matthies, Günther,
Krausestr. 16
31a Matyssek, Ludw., Koch E
Adam Herb., MaschSchl. E
Gamlies, W. I
Elvers, H., Mal. I
Petzold, Walt., HdsVertn. II
Klammek, R. II
Schröder, A. III
Plagemann, G. III

31b Soltau, Heinz, Schloss E
Kruze, Heinr., Kondit. E
Reinke, Art., Schuhm E
Moosdorf, Gerh.,
SpedKfm II
Müller, Karl, Autolack E
Wichmann, H. I
Froede, W. I

Ebert Max, HdsVertn. II
Stollberg, Irma, kfmAng II
Geilke, B., Pens. II
Eggers, Rob., kfmAng III
Reine, Wwe., Kate III
Steenbock, A., kfmAng. III

31c Lehnert, J., Tischl. E
Mortz, Olga II E
Hintze, Walt., Dreh I
Fendel, Ed., Schausp I
Fendel, Inne, Schausp I
Martins, Alfr., Mont II
Giesen, Wwe., A.,
Rentn. II

Teichert Wwe. Frieda III
Kohn, Wer, Rentn. III
33 Schubert, Christian,
Holzbearbeitungsbetr. II

39-41 + Gemeinn. Wohnungs-
unternehm. Neues Hamburg
G.m.b.H., Dulsberg
Nord 53

39 Nagel, Friedr., Maur E
Brunnstein, Heinr.,
Rentn. E
Stecher, A., Ang. I
Möller, G. I

Puzik, Jos., Dreh. II
Reich, Manfr., Mal. II
Zimmermann, K. III
Wiltz, Gerd, Kwf. III

41 Wüst, Karl, Maur. E
Wüst, Ingrid, Blumen-
großhdl. II E
v. Rhein, G. E E
Wilsmans, Wern-H.,
kfmAng. II

Molzahn, F., RegSchr. I
Puphal, O. II
Stehr, J. II
Günzel, Hans, Auto-Schl III
Mindermann, Dietr.,
HdsVertn. III

43-45 + Hanseatische Bau-
genossenschaft Hamburg
E. G.m.b.H.,
Lammersstr. 9

43 Bartels, P. E
Rost, G. E
Friedrichs, Herm.,
Schiffsing. II I
Kassebohm, Th.,
kfmAng. II

Moll, M. II
Thier, E., Masch. II
Schütz, H. III
Schniger, R. III

45 Leopold, Wern.,
Elektr. E

Dobratz, H. E
Zehme, Ad., Pens. I
Hahn, Hugo, i. folg. Fa.
Hugo Hahn & Sohn,
HdsVertn. II I
Kasloka, E.
Kraftdr.-Betr. II

Perski, A., PolBeamt.
i. R. II
Gärtner, Horst, Tischl. III
Ritter, Karl, Kfm. III

Von der Hamburger Straße
rechts:

10-12 + Kopperschmidt, Wilh
Dipl.-Ing., Adr.: Barken-
koppel 19

12 Vilsmeier, Carol.,
Erdbohrerfabrik, II
14-18 + Freie u. Hansestadt
Hamburg

14 Ollrich, Rich. II
15 Vilsmeier, Carol.
25 + Weber, Jahn u. Wern.
Reventlowstr. 64
Hinz, Maria, Kolw. II

28 + Mumm, Otto,
Konditorei II E
Barthelme, Henriette,
Leibn. II E
Kähler, L. I
Stenzaly, E., ElSchweiß. II

Ekke, P., ObZollsekr. a.D. II
Dauber, M., Zentral-
Heizp. II III
Ellert, Hans, Fris. III

30 + Maxein, H.,
Eckerkamp 37
Emme, G., Drogerie II E
Wilsch, Elisabeth,
Grünw. E
Kordt, Rob. I
Scheuer, L., kfmAng. II

Niedhardt, M. II
Sauger, K. II
Möhning, H. III
Otto, Alfr., FrisMstr. III
Breckwoldt, H. W. III

32-34 + Hinz, E., Adr.:
Gr.-Hansdorf, Kiekat
32 Hirschler, Anna, Fris. E
Sorensen, H. E.
Elektr.-Inst. E

Pohlmann, W., Sattl. I
Haase, K., SchneidMstr. II
Grützner, F., Rentn. I
Müller, Erwin, Versnsp. II
Langfeldt, Frau W., Buchh. II
Jelberger, K., Schneid. III
Wand, E., Gärtn.

Wanzelberg, B., Photogr. III
Klose, Hedwig II
Drenkhahn, E. IV
34 Brandt, H., BetrArb. E

Brühn, H., BetrArb. E
Niedhalski Wwe., L. I
Grützner, M., Masch. II
Hartwig, Hertha, Arb. II
Dabstein, C., Makler II
Gloor, A. II

Nölke, H., Buchdr. II
Däbe, C.-H. II
Büromasch-MechMstr. III
Arnehl, Ingeburg, kfmAng. III
Blom, Thea, kfmAng. I

36-48 + Volksheim e. V.,
das. 42

36 Becker, Hans-Georg,
Baugesch. II I
Claasen, H., kfmAng. II I
Sach, P., Lehr.-I. R. E
Krebs, F. I

Berger, Gerd., IntTransp.
II
Marquardt, P., Schneid II
Unvericht, K., kfmAng III
Hölla, M., Ing. II III

38 Goedecke, K. kfmAng. II III
Brabant, Fr., Buchh. E
Wickhorst, H., Fruchtpack. I
Schoop, A., Schiffs II I
Nollmann, H., kfmAng. I

Auwärter, F., Kondit. III
Radecke, K., Buchhldr. II
40 Kurtz, Edeltraut,
BehAnq I

Petersen, E.-G., kfmAng. I
Fiegl, B., KondMstr. I
Westphalen, W., Tischl. I
Langner, H., VerwAng. II

Müller, Bruno,
Kupferschmied. II
Stockhausen, H., Zeichn. II
Gröniger, H. II III

42 „Das junge Theater“
(Büro) II
44 Volksheim e. V.,
HptGeschäftsst. II
Fiegl, Berth.,
Konditorei II

Rettig, Joh.,
Meiereisprod. (Fil.) II E

Berger, Hans II
Müller, Herb., Arb. I
Schluzius, Wwe., Olga II
Krümmel, Emil, Kella II
Tiedemann, Marga, Kont. II
Rothensee, Kurt, Dekor. II
Speltstößer, B. II

Obenau, H. II
Timm, W., BehAng II
Wolff, H., Kfm. II III
Vogt, Johanne, Rentn. III
Radzun, O., Schuhmstr. IV
Schneider, S.
de Posamentier, A. O.
GerDolm. II, IV
Breitenstein, Otto,
kfmAng IV

46 „Das junge Theater“ II
Berger, Hans, Feink.

Marschweg

Marsch = Niederung
Bz.: Altona, Ortsa.: Blankenese
Aulst.: Rissen
Stl.: Rissen II Ri

Von der Gudenrstraße links:
13 + Frese, F.-K., Lehr.
15 + Haase, Ed., Dr. phil.,
Dir. II
Haase, Peter, kfm.
Haase, Joach., DiplBing.
17 + Kronenberg, F., Verw.-
Beamt. II
Clauß, Frieda
19 + Winter, E., Dr.,
WirtschJurist II

33 + Fischer, Johs., Kwf.
35 + Eichinger, Edith,
Johnsallee 65
Ehlers, Magda
Damenschnitzerei II
43 + Franz, G. Dr.,
ObRegRat

Von der Gudenrstraße rechts:
26 + Hüttmann, E.,
Dr. rer.nat.,
Richter, Hans-J., Zollinsp.
34 + Hilprecht, A., Prok.
36 + Bünge, W., Prok. II
Kalbhenn, E., Mass.
38 + Stender, Wwe., K. II
Sagebiel, Rud.
40 + Bockat, G., FrisMstr.
42 + Schaper, Arno,
BdBeamt. II

46 + Schlüter, Friedr.,
Iobinsp.
48 + Buggenthin, C., Pens.
Buggenthin, H., kfmAng.

Marschwinkel

Nach der Lage im Marschge-
biet, im Winkel zwischen Eis-
enbahn u. Hannoverstraße.
Bz.: Harburg
Stl.: Harburg II Harb. I

Planskizze Hannoverstraße Str.
Von Hannoverstraße Str. links:
25 + Freie u. Hansestadt
Hamburg

27 + Jäckel, Emmy E
Damm, R., Kwf. E
Bachstefel, W., Arb. I
Knocke, Wwe., A., Rentn. I
Gefers Wwe., A. II
Heide, A., Arb. II
Nedder, Elli, Schneid. II
Steinbeck, Frau L., Arb. III

Von Hannoverstraße Str. rechts:
4 + Giese, A., SchmMstr.
6 + Hubert, Wilh.,
Elektro-Schaltgeräte II
8 + Eckert, W., Betriebslsg.
Hardstock, Frau L.

10 + Mundt Wwe., Meiba
Mundt, W., AutoSchl.
Gräen, R., MaschSchloss.
12 + Brunke, J.
Theilmann, F., Rammer
16 + Hobe, G.
Beckedorf, Helm., Arb.

Martensallee

Nach dem Grundeigent
Bauer Martens in Tonn
Bz.: Wandsbek.
Stl.: Tonndorf II Wa.

Planskizze
Tonndorfer Hauptstr.
15 + Gatermann, H., Sch
Gatermann Wwe., Mari
Arb.
Ploog, A., Hdlr.
Kossatz, Kurt, Schloss
Jacob Wwe., A., Rent

Von Rahlau rechts:
8-10 + Kowall, A., das.
8 Hardt, Karl, Schloss.
10 Kowall, A., Arb.
Schlegelski, M., Tischl.

Martensbahn

Nach dem Besitzer des L.
„Majestätische Aussicht
der hier einen Ausblick
und eine Rodelbahn erl.
i.eb
Bez.: Harburg, Stl.: Hei
II Harb. I

Martenskoppel

Benannt 1955 nach ein
ortsüblichen Besinnh
Bz.: Wandsbek, Ortsa.: I
feld, Stl.: Bramfeld, II

3 + Schütt, Herm.
Schütt jun., Heinz, Arb
5 + Dreks, Frau E., Verk
Vorkoper Wwe., O.
Schley, O., Steinfräg.
7 + Geiger, G., Quarti
9 + Jaekel, K., Kwf.
11 + Materne, W., Bäd
13 + Bruth, C., Textilw
15 + Kulbrock, A., StaA
17 + Gabelhoff, W., Kfir
19 + Juraschek, H., Ver
21 + Otto, R., Rohr-Inst.

4 + Kienow, H., StaatsA
6 + Jaekel, G. II
8 + Gschlecht, Irma, da
Gschlecht, J., Kwf.
Suhr Wwe., D., Rentn.
10 + Gedike, H., Kwf.
12 + Kamrath, K., Masd
14 + Donath, G., Maur.
16 + Geiger, B., LaqArb

Martensweg

Obereiter A. E. Mart
(1755-1828) erwarb sich
Verdienste durch seine
sammel für die Straf-
besserungsanstalten
benannt 1907
Bz.: Hmb-Nord,
Ortsa.: Barmbek-Uhlen
Stl.: Barmbek-Süd II

Von Imstedt links:
3-5 + Gieschmann, Dor
Ar. Rubenholstr. 5
3 Lindner, W., Kabelau
Werner, Elisabeth, At
Warmke, Gertr. i. Fa.
Schub-Warmke o. H
Warmke, Heinz, i. Fa
Schub-Warmke o. H
Braun, K., Exped. I
Weiss, Erwin, KupfSd
Timm, E., Schloss. I
Kohle, H., kfmAng II
Drewes, Loth., RegIns
von der Heide, W.
Schiffs I II

Hinz, Rich., Seemasch
Klose, Ernst, Einkass
Jaschen, Rich., Einkass
Koch, M. IV
5 Müller, Gertr., Kass.
de Waard, Adolf, An
Albrecht, Elfriede E
Vogel, Herb., kfmAng
Eckert, W., MaschSch
Stubenhofer, K. I
Hinze, Wwe., Anna
Lannese, E., kfmAng
Bergmann, Hans, Hdl
Ohland, K., Former I
Lewinski, H., Verk. I
Vanselow, Rich., Kwf
Buchholz, H., kfmAng
Rieth Wwe., Minna I